

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 34 (1926)

**Heft:** 7

**Artikel:** Assemblée générale de la Croix-Rouge suisse à Lugano

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-973397>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Sie zieht zum Berge hier den Himmlischen hinab,  
 Dem dankbar seinen Namen dann die Nachwelt gab,  
 Auf daß für alle Zeit er ihm geheiligt bleibe.  
 Der Herr tut feierlich zum Segnen auf den Mund:  
 Hier schließt der Himmel heute seinen ew'gen Bund  
 Mit allen euch hienieden, die ihr stammt vom Weibe!

Gelüste tragend nach Genuß, Besitz und Ruhm,  
 Verstiehet ihr euch aus der Unschuld Heiligtum,  
 Erfüllet rings die Welt mit Leidenschaft und Leiden.  
 Doch immer streckt die Liebe ihre Hände aus,  
 Zu leiten die Verlorenen ins Waterhaus;  
 Nicht Schuld noch Sünde kann von ihr euch jemals scheiden!"

Der Heil'ge sprach's und schwebte segnend himmelan.  
 Ein Kreuz von Rosenwolken zeichnet seine Bahn;  
 Vom Berge strebt's empor zum seligen Gefilde,  
 Wo hoch zur Seite sitzt dem Vater nun der Sohn  
 Und erntet seines reinen Liebesopfers Lohn.  
 Uns ließ die Liebe selbst er hier im Kreuzesbilde.

M. R.

## Assemblée générale de la Croix-Rouge suisse à Lugano.

Ce fut une réunion particulièrement réussie que celle qui réunit près de 150 délégués à Lugano, le 23 mai 1926.

Dans les trains du Gothard du samedi matin, nombreux étaient les représentants des sections que l'on pouvait voir fraterniser dans les couloirs des wagons, bien que les C. F. F. aient refusé de faire une réduction de la taxe de transport. Entre parenthèses, n'est-il pas bizarre que la Direction des C. F. F. accorde par exemple une réduction aux participants des cours militaires préparatoires, alors que les jeunes gens qui en font partie peuvent être suisses ou étrangers, et qu'elle refuse de mettre sur le même pied des citoyens suisses, membres d'une association nationale infiniment nécessaire en temps de guerre? .... Incompréhensible et étrange ....

Le samedi soir, dans le beau café Huguenin, réunion charmante autant que

familière, et c'est aux accents des chants tessinois que se retrouvent les membres de la grande famille de la Croix-Rouge suisse.

Dans la belle salle du Conseil municipal, le dimanche matin à 9 h. 15, M. le colonel Bohny, le dévoué président de notre Croix-Rouge nationale, ouvre les débats, et en quelques minutes fait adopter sans discussion: la gestion, les comptes et le budget. Dans son exposé clair et précis, le trésorier relève et souligne la nécessité — en présence d'un déficit présumé de plus de fr. 60 000 — de créer de nouvelles ressources à l'association, et engage les sections à s'occuper sérieusement du recrutement des membres adhérents. Ouvrons ici une nouvelle parenthèse et signalons à l'attention de nos lecteurs ce déficit de membres. Un petit calcul, basé sur les chiffres du dernier rapport annuel, nous permet de constater combien peu nombreux sont les adhérents à notre plus utile société nationale:

Canton	Population	Membres de la Croix-Rouge	%
Argovie . . . . .	210 000	4 100	1,9
Appenzell Rh. Ext. . . . .	54 000	3 900	7,2
Appenzell Rh. Int. . . . .	13 000	200	0,15
Bâle-Ville . . . . .	115 000	6 600	5,9
Bâle-Campagne . . . . .	62 000	1 550	2,5
Berne . . . . .	590 000	17 800	3,0
Fribourg . . . . .	130 000	1 800	1,4
Genève . . . . .	134 000	5 600	4,1
Glaris . . . . .	33 000	2 040	6,0
Grisons . . . . .	105 000	1 400	1,3
Lucerne . . . . .	147 000	1 750	1,2
Neuchâtel . . . . .	126 000	4 750	3,7
Schaffhouse . . . . .	42 000	1 150	2,7
Schwyz . . . . .	56 000	215	0,4
Soleure . . . . .	101 000	2 350	2,3
Tessin . . . . .	139 000	125	0,01
Thurgovie . . . . .	114 000	3 000	2,6
St-Gall . . . . .	252 000	5 600	2,2
Vaud . . . . .	283 000	3 340	1,2
Zurich . . . . .	435 000	7 160	1,6
Valais . . . . .	115 000	?	?
Uri . . . . .	22 000	?	?
Unterwalden . . . . .	29 000	?	?

Ces chiffres, la petitesse de ces chiffres, sont de nature à nous faire réfléchir et doivent nous engager à accorder plus d'attention au recrutement des membres de la Croix-Rouge en Suisse. Si Appenzell a pu arriver par une propagande intelligente à enrôler sous le drapeau de la Croix-Rouge plus de sept personnes sur cent habitants de ce canton, pourquoi l'Argovie resterait-elle en dessous de deux, Berne à trois, Fribourg à 1,4, Schwyz à moins d'un demi, le Valais et les petits cantons primitifs à zéro ?

Fermons cette parenthèse et revenons à Lugano où un temps superbe engage les délégués à prendre l'air sur les quais, non sans avoir décidé encore que la prochaine réunion aurait lieu dans l'Oberland bernois, ni sans avoir écouté avec grand intérêt le secrétaire général qui a parlé

sur les questions d'hygiène dont s'occupe la Croix-Rouge suisse, ni — nous allions l'oublier — sans avoir applaudi et félicité M. le Dr Pedotti, de Bellinzone, dont la section fête ses 25 ans d'existence.

L'heure du banquet a sonné; celle des discours aussi; l'un comme les autres sont excellents. C'est le colonel Bohny qui — vibrant — salue le Tessin; le conseiller d'Etat Raimondo Rossi qui — en pure langue française — célèbre la Croix-Rouge; le syndic de Lugano; le bon docteur Casella, président de la section luganaise; une déléguée de Bellinzone qui offre un souvenir à Madame Bohny, rappelant les trains des blessés et le travail infatigable de la femme du président lors des convois d'évacués; c'est le pasteur Knellwolf.... Mais déjà on se lève pour aller au débarcadère où un bateau à grand

pavois attend les délégués et leurs invités pour leur faire faire le tour du haut lac.

Melide, Gandria, Porlezza défilent sous nos yeux charmés; à Caprino une collation termine la croisière,.... et c'est le retour dans la rade de Lugano.

Ceux qui ont pu assister, le soir, par une nuit calme et merveilleuse, à la fête vénitienne, à l'illumination de la baie, à une débauche magnifique de feux d'artifice, en garderont un souvenir inoubliable!

Et nous ne voudrions pas terminer ce court compte-rendu sans avoir adressé nos meilleurs remerciements à tous ceux qui ont contribué à cette réunion qui fut une des plus belles fêtes de la Croix-Rouge en Suisse, fête dont le souvenir ne s'effacera pas de la mémoire de ceux qui ont pu consacrer ces deux belles journées de mai à la Croix-Rouge et à nos frères tessinois.

Dr M<sup>l</sup>.

## Gott und Vaterland.

(Der Jahresversammlung des Schweiz. Roten Kreuzes zu Pfingsten 1926 in Lugano.)

Ragt auch sein grünes Haupt nicht hoch empor,  
 Mein Heimatberg ist doch bekannt im Land.  
 Dringt seine Stimme zwar nicht laut hervor,  
 Sie stimmt mit ein ins Lob aufs Vaterland.  
 Hier aber klingt in vollem Chor ringsum  
 Der Berge wie der Menschen Harmonie;  
 Ich fühle mitten mich im Heiligtum  
 Umflutet und erfüllt von Sympathie.  
 Stets hast bezaubert, holde Heimat du,  
 Die Herzen aller, die dir strömten zu,  
 Sie bringen alle dar ihr Dankgebet.  
 Allein daß Gott dich gab zur Heimat mir,  
 Bewegt am tiefsten mir das eigene Herz.  
 Wo, Vater, offenbarst du herrlicher als hier

Dich, wo die Berge weisen himmelwärts?  
 Fromm ahnt die Seele dich im Vaterland,  
 Empfindet freudig ihre Dankespflicht.  
 Gottlob hat es beschirmt der Allmacht Hand!  
 Ach! ohne sie bestünden wir ja nicht,  
 Weil Gott für unser Land so väterlich  
 Gesorgt und unsrer Väter Arm gestützt,  
 O Schweizervolk, drum weihe selber dich  
 Ihm, der zu seinem Liebling dich erwählt!  
 Wohltuend wirke jeder für das Heil  
 Der Brüder, die durch Liebe sind verwandt,  
 Und unser keinem sei die Freiheit feil,  
 Wenn's gilt zu kämpfen für das Vaterland!  
 H. R.

## Die Delegiertenversammlung des Schweiz. Roten Kreuzes in Lugano am Pfingstsonntag 1926.

Das Ziel der Delegierten des Schweiz. Roten Kreuzes zur alljährlichen Versammlung war im Süden. Die tessinischen Sektionen hatten im Vorjahre durch ihren Vertreter, Hrn. Dr. Pedotti, Bellinzona, das Rote Kreuz nach Lugano eingeladen. So zogen sie denn aus allen Gauen unseres Schweizerländchens durch den Gotthard oder durch den Simplon und das Centovalle zum Monte Salvatore

hin. Daß die Delegiertenversammlung gerade auf die Pfingstfeiertage fiel, hatte wohl manchen veranlaßt, seine Fahrt etwas auszudehnen, zu zweit oder zu dritt zu unternehmen und nicht nur Lugano, sondern auch andere hübsche Gegenden des Tessins zu besuchen, mit denen ja dieser gottbegnadete Fleck Schweizerland so reich gesegnet ist. So ist denn auch verständlich, daß die Gespräche auf der langen Fahrt sich wohl zum kleinsten Teil um die Geschäfte der Delegiertenversammlung drehen, sondern, daß man von der herrlichen Gegend, von Land und Leuten, die man antraf und sah, zu erzählen mußte. Da tauchten alte